

كرامات عثمان غني رضي الله عنه (Chinese)

奥斯曼·阿凡的超 自然奇迹 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ



筛赫、逊尼派之领袖、
达瓦特·伊斯拉米之创始人、阿拉玛、毛拉、艾布·比拉勒、
穆罕默德·伊里亚斯·阿塔尔·卡迪里·拉扎维 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ الْعَالَمِيَّة

ڪراماتِ عثمانِ عَنِی

Karamaat-e-'Usman-e-Ghani

奥斯曼·阿凡

的超自然奇迹 

(包含一些故事)

本册子由道乘筛赫、逊尼派之领袖、达瓦特·伊斯拉米之创始人、阿拉玛、毛拉、阿布·比拉勒、穆罕默德·伊里亚斯·阿塔尔·卡迪里·拉扎维 دامت بركاته العالیہ 用乌尔都语所著。翻译协会（达瓦特·伊斯拉米翻译部）将其翻译成了英文，中文版是在英文版的基础上翻译的。如果你发现了任何翻译或写作上的错误，请怀着获取回赐的举意通过以下邮寄或邮箱地址告知翻译部门。

翻译协会（达瓦特·伊斯拉米）

巴基斯坦卡拉奇，法伊赞麦地那，全球迈达尼中心

电话：☎ +92-21-111-25-26-92 - 分机号码 7213

邮箱：✉ translation@dawateislami.net

奥斯曼·阿凡的超自然奇迹
‘Karamaat-e-‘Usman-e-Ghani’ 中文译本



版权所有

版权 © 2023 马克塔巴·图·麦地那

未经马克塔巴·图·麦地那的事先书面许可，本出版物的任何部分不得以任何形式或方式(电子、机械、复印、录音或其他方式)复制或传播。

第二版: 伊历 1445 年都尔黑哲月 (2023 年 12 月)
翻译: 翻译协会 (达瓦特·伊斯拉米)
出版: 马克塔巴·图·麦地那
数量: 3000

赞助

如果您想要通过赞助印刷一本宗教书册把回赐转给您亡故的家人，请随时联系我们。

马克塔巴·图·麦地那

巴基斯坦卡拉奇，法伊赞麦地那，全球迈达尼中心

✉ **邮箱:** maktabaglobal@dawateislami.net -
maktaba@dawateislami.net

☎ **电话:** +92-21-34921389-93

🌐 **网址:** www.dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

阅读本书的都阿（祈祷词）

在学习宗教书籍或伊斯兰课程之前，请念以下都阿（祈祷词），你会记住所学内容، إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ :

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

译文

安拉 عَزَّوَجَلَّ 啊！为我们打开知识和智慧的大门吧！对我们施以仁慈吧！至尊至贵的主啊！

(Al-Mustatraf, 卷1, 第40页)

注意： 在都阿前后各诵念一遍赞圣词 ﷺ 。

目录

奥斯曼·阿凡*的超自然奇迹.....	1
赞圣词 ﷺ 的贵重.....	1
神秘的残疾男人.....	1
源于父亲的名字和称谓.....	2
购买了天堂两次.....	3
950 头骆驼和 50 匹马.....	5
为大义而募捐是圣行.....	5
值得赞扬的对圣行的遵循.....	7
吃食上的异常简朴.....	8
从未用右手触碰过生殖器.....	8
即使在私下也异常谦逊.....	9
他总是封斋.....	9
他决不烦扰他的仆人.....	9
他搬了一堆木头.....	10
我拧过你的耳朵.....	10
看到坟墓泪水会涌出来.....	10
……那么我宁愿化为灰烬.....	10
为后世忧虑会给心灵带来“努尔”（光）.....	11
对奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 的怜悯.....	11
受人爱戴的使者 ﷺ 会帮助无助的人.....	13
流血杀戮是不能接受的.....	13
侯赛因 رضى الله عنهما 曾充当守卫.....	14
一个褻读者变成了猴子.....	15
带着真正的信仰死亡.....	17
奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 有精神洞察力.....	18

熔铅倒入眼睛里.....	18
通过不同器官进行的奸淫.....	19
眼睛将充满火.....	19
火做的敷贴器.....	20
视线会在心中滋生欲望.....	20
“卡拉马特”（奇迹）的定义.....	21
透露了他的埋身之地.....	22
殉道后的未知声音.....	22
葬礼上的一群天使.....	23
野兽撕咬了一个亵渎者.....	24
阿布·伯克尔·西迪克 رضى الله عنه 做了一个迈达尼手术.....	24
关于握手的十四颗迈达尼（伊斯兰）珍珠.....	26
马克塔巴·图·麦地那.....	30

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

奥斯曼·阿凡*的超自然奇迹 ﷺ

无论“撒旦”（恶魔）如何竭力阻止你阅读本书，请把它读完。你的心灵将被受人爱戴的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的受主福佑的圣门弟子们 عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ 的伟大填满， إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ 。

赞圣词 ﷺ 的贵重

人类的使者、我们心灵的平静之源、最慷慨而善良者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说：“众人啊！的确，在审判日能立即从恐惧和清算中解脱出来的人将是你们中在今世为我诵念了大量赞词的人。” (Al-Firdaus Bima' Soor-il-Khitab, 卷5, 第277页, 圣训8175)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

神秘的残疾男人

阿布·奇拉巴 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 讲述说：在叙利亚，我遇到一个男人不停地说道：“太遗憾了！我注定要入火狱。”我向

* 逊尼派之领袖 دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ 于伊历 1429 年（2008 年）都尔黑哲月 20 日在全球迈达尼中心法伊赞麦地那——达瓦特·伊斯拉米每周一次的激励圣行集会上发表了这一演讲。出版时稍作了修正。

那个人走过去。走到他身边时，我震惊地发现他的双手和双脚都断了；他还是个盲人。他趴在地上，一遍又一遍地重复着同一句话：“太遗憾了！我注定要入火狱。”我问他：“兄台啊！你为什么这么说？”当他听见我的话后，他回答说：“兄台啊！请不要问起我。我是那些为了行刺信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 而进入了他的家里的不幸者中的一员。当我的剑靠近（穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه）的时候，他的可敬的妻子 رضى الله عنها 开始对我大喊。充满愤怒的我掌掴了那位可敬的夫人 رضى الله عنها。看到这些，信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 为了诅咒我做了如下都阿：‘祈求安拉 عَزَّوَجَلَّ 切断你的双手和双脚，让你成为盲人，把你丢进火狱。’兄台啊！当我看到穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 脸上的愤怒表情，听到他对我的诅咒时，我开始从头到脚颤抖，惊慌失措地逃离了那里。到现在为止，穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 施加在我身上的诅咒中的四条已经应验了三条。你可以看到我的双手和双脚都断了，我也失明了。唉！现在他的诅咒的第四条（即，被丢进火狱）迟早将降临于我。” (Ar-Riyad-un-Nadarah lil Muhibb-it-Tabari, 卷3, 第41页)

Dau jahan mayn dushman-e-'Usman, zaleel-o-khuwar hay

Ba'd mernay kay'azaab-e-nar ka haqdar hay

奥斯曼的敌人是卑鄙而恶劣的

在审判日是应受刑罚的

源于父亲的名字和称谓

亲爱的穆斯林兄弟们！在伊历 35 年都尔黑哲月 18 日，

我们受人爱戴、受主福佑的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的圣门弟子穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 被残忍地杀害了。他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 是被称为“胡拉法·拉希顿”¹中的第三任哈里发。他的源于父亲的名字是阿布·阿姆鲁。他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 也被称为 Zun-Noorayn（即，具有两道光的人），因为崇高的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 先后把他的可敬的女儿中的两个嫁给了可敬的穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ。

Noor ki sarkar say paya dau shalah noor ka

Ho Mubarak tum ko Zun-Noorayn jaura noor ka

从如此光辉者那里，你收到了两条光做的披肩

祝贺您！Zun-Noorayn 啊！两道光！

(Hadaiq-e-Bakhshish)

他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 在伊斯兰问世的时候就归信了伊斯兰。他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 也被称为‘Sahib-ul-Hijratayn’（迁徙了两次的人），因为第一次他迁徙到了阿比西尼亚（埃塞俄比亚），然后迁徙到了麦地那。

购买了天堂两次

信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡的品级的确非常高。在他的一生中，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 从仁慈的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 那里购买了天堂两次。第一次，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 从一个犹太人那里购买了一个被称为‘Bayr-e-Rumah’的井，然后捐赠给了穆

¹ 最初的四任受主福佑的哈里发被称为“胡拉法·拉希顿”，即，阿布·伯克尔·西迪克、奥马尔·法鲁克·阿扎姆、奥斯曼·加尼和阿里·穆尔塔达 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ。

斯林，让他们喝这个井里的水。第二次是在堑壕之战期间。Sunan-ut-Tirmizi（《提尔密济圣训集》）对此事件叙述如下：

据阿卜杜勒·拉赫曼·本·哈巴卜 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 传述：
“当崇高的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 正在为了塔布克之战而动员（萨哈巴 الرِّضْوَانُ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ）的时候，我正在崇高的使者的受主福佑的庭上。奥斯曼·本·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 站起来说：‘安拉的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 啊！我决定捐赠 100 头骆驼以及骆驼鞍具和其他相关供给。’然后受人爱戴、受主福佑的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 继续鼓舞众人。奥斯曼·本·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 再次站起来说：‘安拉的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 啊！我负责捐献 200 头骆驼以及所有供给品。’然后最尊贵的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 再次继续鼓舞众人。信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 再一次站起来说：‘安拉的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 啊！我负责捐献 300 头骆驼以及所有供给品。’”

传述者继续传述说：我看到，当受人爱戴的穆斯塔法 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 听到这句话的时候，他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 从他的辉煌的讲道坛上走下来并宣告了两次：“从今天开始，无论奥斯曼 (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) 做什么，他都不会被问责。” (Tirmizi, 卷5, 第391页, 圣训3720)

صَلِّ عَلَى الْأَسْخِيَاءِ! Ker do 'ata jazbah sakhawat ka!

Nikal jaye hamaray dil say hubb-e-dawlat-e-faani

在慷慨方面的领袖啊！请赐予我们慷慨的精神吧！

清除我们的心中 对世俗之物的喜爱吧！

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

950 头骆驼和 50 匹马

亲爱的穆斯林兄弟们！现在，我们看到一些人在看到别人在安拉 عَزَّوَجَلَّ 的道路上花费时表现出捐赠的意图。然而，到了要按照他们所承诺的交付钱财的时候，他们发现兑现他们的承诺非常艰难。有些人甚至不给出他们所承诺的金额。看看崇高的使者喜爱的穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的慷慨吧，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 捐赠的（量）甚至超过了他所宣告的。

“乌玛的哈基姆”、穆夫提艾哈迈德·亚尔·汗 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 对上述圣训作了注解：“请记住，这（只）是他所宣告的，当到了要交付的时候，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 给出了 950 头骆驼，50 匹马和 1000 ‘阿什拉菲’（金币）。后来，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 又捐赠了 10000 ‘阿什拉菲’（金币）。”

著名的注释家、乌玛的伟大思想家、穆夫提艾哈迈德·亚尔·汗 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 还说：“请注意，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 最初承诺的是捐献 100 头，然后是 200 头，然后是 300 头，即，总共 600 头骆驼。” (Mirat-ul-Manajeeh, 卷 8, 第 395 页)

Mujhay gar mil gaya bahr-e-sakha ka aik bhi qatrah

Mayray agay zamanay bhar ki hogi heech sultani

如果我能从慷慨之河中得到一滴

这王位和主权，直到永远，都将是一文不值

为大义而募捐是圣行

亲爱的穆斯林兄弟们！一些不明智的人认为为宗

教事务募捐是一种不好的行为，并阻止其他人这样做。记住！除非有伊斯兰教法的证明，否则阻止他人进行这种正义的行为是不允许的。在 *Fatawa Razawiyyah* 第 23 卷第 127 页中，伊玛目艾哈迈德·拉扎汗 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 回答一个与宗教相关的问题说：“为了大义而向穆斯林募捐不是‘比得尔’（异端）；相反，这是受到了圣行的证明的。以下《古兰经》经文是这样称呼那些阻止他人这样做的人的：

مَنْعًا لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٌ ﴿١٧﴾

“过分妨碍善行的人、超越法度者、罪人。”

《古兰经》译文(第二十九卷《笔章》第 12 节)

贾里尔 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 说：“有一次，一些光着脚，衣衫不整，只披着一条从中间裂开让脖子穿过的毯子的人来到受人爱戴的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 那里，他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 看到了他们的穷困，他的灿烂的脸变色了。然后他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 命令比拉尔 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 念‘阿赞’（外宣礼）。礼拜之后，他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 做了一次讲道，讲道过程中，在诵念了一句经文后，他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说：‘你们中的一些人应该用‘阿什拉菲’（金币）做‘萨达卡’（施济），有些人应该用第纳尔，有些人应该用他们的衣服，有些人用他们的少量小麦，有些人用他们的干枣子。’他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 甚至说：‘即使是半颗枣子。’

听到受人爱戴的使者的宣告，一个安萨里 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 带来了一袋重得他的手都提累了的第纳尔。然后，人们开始

一个接一个地拿来‘萨达卡’，堆起了两堆食物和衣服。我看到安拉的使者的光辉的脸因为高兴而像纯金一样闪闪发光！他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说：‘无论谁在伊斯兰中开创一个正确的行动，他（行动的开创者）将会得到所有那些跟随者的回赐，而那些人（跟随者）的回赐也不会有任何减少。’ ” (Sahih Muslim, 第508页, 圣训1017)

想要获取更多关于捐赠的信息的话，请阅读马克塔巴·图·麦地那出版的共计107页的‘Chanday kay baaray mayn Suwal Jawab’（《关于捐赠的问答》）。

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

值得赞扬的对圣行的遵循

信士的长官穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 是受人爱戴的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的一个热切的追随者。事实上，他是对崇高的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的热爱的化身。他的言行中体现了对圣行的绝对服从。

有一天，穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 坐在清真寺的门口，要了山羊腿肉吃了。然后他在没有重新洗小净的情况下做了礼拜，并解释说受人爱戴的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 坐在同样的地方吃了同样的东西，以同样的方式做了同样的事情。 (Musnad Imam Ahmad bin Hanbal, 卷1, 第137页, 圣训441)

有一次，穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 在洗小净的时候微笑了。人们问他原因，他回答说：“有一次我

奥斯曼·加尼的超自然奇迹 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

看到仁慈的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 在这个地方洗小净后微笑了。” (Musnad Imam Ahmad bin Hanbal, 卷1, 第130页, 圣训415)

Wudu kar kay khandan huye Shah-e-'Usman

Kaha : Kyun tabassum bhala ker raha hoon?

Jawab-e-Suwal-e-mukhatab diya phir

Kisi ki ada ko ada kar raha hoon

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

吃食上的异常简朴

舒拉比·本·穆斯林 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 传述说：“信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 总是招待人们吃丰盛的食物，而他自己总是回家去，满足于醋和橄榄，仅此而已。” (Az-Zuhd lil Imam Ahmad, 第155页, 圣训684)

从未用右手触碰过生殖器

信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 说：“我在最崇高的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的受主福佑的手中发了（树下）忠诚誓言的那只手，在那之后我再也没有用那只手（即，右手）触碰过我的生殖器。” (Sunan Ibn Majah, 卷1, 第198页, 圣训311)

穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 说：“我以安拉 عَزَّوَجَلَّ 的名义起誓！我既没有在前伊斯兰蒙昧时代犯下过通

奸之罪，也没有在归信伊斯兰后犯过这种罪。” (Hilyat-ul-Awliya, 卷1, 第99页)

即使在私下也异常谦逊

哈桑·巴斯利 رضى الله عنه 提及信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 的极度谦逊说：“如果他 رضى الله عنه 在一个门关好了的房间里，即使是这个时候，他也不会为了洗澡把衣服脱下来，出于谦逊，他也不会挺直他的背。” (Hilyat-ul-Awliya, 卷1, 第94页, 圣训159)

他总是封斋

信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 总是封副功斋。前半夜休息后，他总是在后半夜清醒着（崇拜）。(Musannaf Ibn Abi Shaybah, 卷2, 第173页)

他决不烦扰他的仆人

他 رضى الله عنه 是如此地谦逊，以至于每当他晚上醒来礼“泰罕朱德拜”（夜间拜）的时候，如果没有其他人醒着，他都会自己取水洗小净。他决不会因为他的个人原因而打扰任何人睡觉。

因此，每当信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 晚上醒来礼“泰罕朱德拜”（夜间拜）的时候，他总是自己取水洗小净。有人问他：“您为什么自己费心？让您的仆人为您做吧。”他回答说：“不，夜晚是他们的，是他们的休息时间。” (Ibn-e-Asakir, 卷39, 第236页)

他搬了一堆木头

有一次，信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 头顶着一堆木头从他的果园而来，尽管他的很多仆人在场并且有空。有人说：“您为什么不让您的仆人搬这堆木头呢？”他说：“我本来可以这样做，但是我在考验我的‘纳夫斯’（自我），看它是可以搬木头还是不喜欢搬。”

(Al-Lum'a, 第177页)

我拧过你的耳朵

穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 对他的一个仆人说：“我曾经拧过一次你的耳朵，所以你为那件事向我报仇吧。” (Ar-Riyad-un-Nadarah, 卷3, 第45页)

看到坟墓泪水会涌出来

尽管信士的长官、尊贵的《古兰经》的收集者、奥斯曼·本·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 毫无疑问注定进入天堂，他看到坟墓时还是控制不了泪水。在 *Allah Walon ki Baatayn* (由达瓦特·伊斯拉米出版部门马克塔巴·图·麦地那出版，共计695页) 第139页中记有：“每当信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 站在坟墓附近，他总是哭得他的络腮胡子都湿透。” (Sunan-ut-Tirmizi, 卷4, 第138页, 圣训2315)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

……那么我宁愿化为灰烬

穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 说：“如果我被要

求站在火狱和天堂之间，而我不知道我将被命令走向哪一边，那么我宁愿在我被命令走向其中一条路之前化为灰烬。” (Az-Zuhd lil Imam Ahmad, 第155页, 圣训686)

尽管他毫无疑问注定进入天堂，由于对安拉 عَزَّوَجَلَّ 的敬畏，他还是说了这样的话。他说的这句话表达了他对安拉 عَزَّوَجَلَّ 的隐秘安排的敬畏——“要是我被命令去往火狱而不是天堂该怎么办”。因此，因为对火狱的刑罚的恐惧，他表达了化为灰烬的强烈愿望。

Kash! Aysa ho jata khak ban kay Taybah ki

Mustafa kay qadmaun say mayn lipat gaya hota

(Wasail-e-Bakhshish, 第257页)

为后世忧虑会给心灵带来“努尔”（光）

穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 说：“为世俗忧虑会给心灵带来黑暗，而为后世忧虑会给心灵带来‘努尔’（光）。” (Al-Munabbihat, 第4页)

对穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的怜悯

亲爱的穆斯林兄弟们！受人爱戴的穆斯塔法 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 对尊贵的《古兰经》的收集者、奥斯曼·本·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 多么关爱啊！以下是关于这点的一个故事。阿卜杜拉·本·萨拉姆 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 叙述说：当反叛者围困穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的神圣的房子的时候，即使是一滴水也不允许供应给他的受主福佑的家。

穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رضى الله عنه 因为极度的口渴而感到坐立不安。

他 رضى الله عنه 白天封斋了，我去看他。他 رضى الله عنه 看着我：“阿卜杜拉·本·萨拉姆 (رضى الله عنه) 啊，我从这个天窗看到了崇高的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ。最仁慈的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 非常同情地说：‘奥斯曼 (رضى الله عنه) 啊！这些人通过断水使你因为口渴而坐立不安了吗？’我恭敬地回答说：‘是的。’所以，受人爱戴的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 立即向我吊下了一个装满水的桶。我解了渴。我仍然能感觉到那个水在我的胸膛和双肩之间的舒缓效果。

然后，人类的使者、我们心灵的平静之源、最慷慨而善良者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 对我说：‘إِنْ شِئْتَ نُصِرْتَ عَلَيْهِمْ وَإِنْ شِئْتَ أَنْ أَفْطَرْتَ عِنْدَنَا’ 即，‘如果你希望的话，我将帮助你抵御这些人；或者如果你愿意，你可以来我这里，在我身边开斋。’我恭敬地回答说：‘安拉的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 啊！我更想在您的优美的庭上开斋。’”阿卜杜拉·本·萨拉姆 رضى الله عنه 叙述说，他 رضى الله عنه 那天回去了，而奥斯曼 رضى الله عنه 在同一天被反叛者殉道了。(Kitab-ul-Manamat, 卷3, 第74页, 圣训109)

谢赫贾拉勒丁·苏尤提 رضى الله عنه 叙述说，谢赫伊本·巴提石（归真于伊历 655 年）推理出这件事（看到受人爱戴的先知 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ）不是一个梦，而是在醒着的时候发生的。(Al-Haawi lil Fatawa lis-Suyuti, 卷2, 第315页)

Ka'ee din tak rahay mahsoor in per band tha pani

Shahadat Hadrat-e-'Usman رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ki bayshak hay lasani

他被围困了很多天，被断了水

穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的殉道无疑是无可匹敌的

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

受人爱戴的使者 ﷺ 会帮助无助的人

亲爱的穆斯林兄弟们！从这个故事中我们了解到，最尊贵的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 凭借安拉 عَزَّوَجَلَّ 的授予清楚地知道穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的状况。我们也了解到，崇高的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 会帮助无助的人；这就是为什么他 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说 ‘إِنْ شِئْتُمْ نُصِرْتُمْ عَلَيْهِمْ’ 即，“如果你希望的话，我将帮助你抵御这些人。”

Ghamzado ko Raza muzdah di-jiye kay hay

Bay-kaso" ka sahara hamara Nabi

(Hadaiq-e-Bakhshish)

流血杀戮是不能接受的

亲爱的穆斯林兄弟们！你们见证了穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的无与伦比的坚韧和忍耐力。他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 殉道了，但他不喜欢圣城麦地那发生流血事件。他的辉煌的房子被封锁了，连供水都断了。他的信徒们来到了他的家里，

奥斯曼·加尼的超自然奇迹 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

请求他允许他们与反叛者对战，但是穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 拒绝了。

当他的配备着武器的奴隶们请求他允许（他们为他而战）时，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 命令道：“如果你们想让我高兴，那么就自己解除武装吧，听着，奴隶中无论谁解除武装，我都会释放他。我以全能的安拉 عَزَّوَجَلَّ 的名义起誓！对我来说，我在杀戮开始之前死去比在杀戮开始之后被杀更可贵，我的殉道已经被（天笔）题写下来了，赛义德·穆尔萨林（众使者的主人） صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 向我传达了这一喜讯。”穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 进一步告诉他的奴隶：

“即使你们开战，我的殉道也无可更改。” (Tuhfah Isna 'Ashariyyah, 第327页)

Jo dil ko ziya day jo muqaddar ko jila day

Woh jalwah deedar hay 'Usman-e-Ghani ka

是什么照亮了心灵，照亮了命运
是穆民的长官：奥斯曼·阿凡的带有福赐的视线

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

侯赛因 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا 曾充当守卫

阿里 كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ الْكَرِيمَ 对穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 怀有深切的热爱。因为情况危急，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 要求他的两个爱子伊玛目哈桑和伊玛目侯赛因 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا：“你

们两个都带着剑，骑马去到穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的（家）门口，守卫住那座房子。”当安拉的意欲使穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的殉道发生时，阿里 كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ الْكَرِيم 陷入了深切的悲伤之中，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 诵念了 اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رٰجِعُونَ。

Khuda bhi aur Nabi bhi khud 'Ali bhi us say hayn naraz

'Adu un ka uthaye ga Qiyamat mayn parayshani

(Wasail-e-Bakhshish, 第497 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

一个褻渎者变成了猴子

亲爱的穆斯林兄弟们！对可敬的“萨哈巴”（直传圣门弟子） عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان 心怀怨恨或敌意将造成今后两世的彻底的损失和毁灭。

谢赫努尔丁·阿卜杜勒·拉赫曼·贾米 قُدِّسَ سِرُّهُ السَّابِق 在他的著作 ‘*Shawahid-un-Nubuwwah* 中提到：“有三个人出发前往也门。其中一个来自库法，他是阿布·伯克尔和奥马尔 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا 的褻渎者。有人警告他要克制，但他没有。当他们快到也门的时候，他们在一个地方安营睡觉。当将要离开的时候，他们中的两个人起来洗了小净，然后把那个无礼的人叫醒了。那个无礼的人起来说：“唉！你们叫醒我的时候受人爱戴的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 正在跟我说：

‘罪人啊！安拉 ﷺ 会毁灭并贬抑罪人。你的脸会在旅途中改变形状。’ ”

当那个无礼的人开始洗小净时，他的脚趾开始变形，然后他的双脚开始像猴子的脚。然后（他的双腿到）膝盖变成了猴子腿；之后，他的整个身体变得像一只猴子。然后，他的同伴们把这个像猴子一样无礼的人绑在骆驼的鞍上，继续上路了。

日落时分，他们来到了一片森林，那里聚集着一些猴子，当他看到它们时，他变得焦躁不安，并挣脱出来想要加入它们。于是，所有的猴子都靠近了他的两个同伴，他们害怕它们，但猴子们并没有伤害他们。那个长得像猴子的人坐在他的同伴们身边，开始流泪。一个小时后，所有的猴子都离开了那个地方，他也跟着它们离开了。(Shawahid-un-Nubuwwah, 第203页)

Hum un ki yad mayn dhumayn machayain gay qiyamat tak

Paray ho jayain jal kar khak sab a'da-e-'Usmani

我们将记住并纪念他，一直到审判（日）

即使奥斯曼的敌人怀着嫉妒和怨恨化为灰烬

(Wasail-e-Bakhshish, 第498页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

亲爱的穆斯林兄弟们！你们看到了，对可敬的两大谢赫 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا 不敬的人变成了猴子。有些人在这世受到了这样的惩罚，并被引为他人的鉴戒，以便他人畏惧并避免罪恶

和无礼。祈求安拉 عَزَّوَجَلَّ 让我们一直热爱受主福佑的“萨哈巴”（直传圣门弟子）和圣裔 عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ。

Hum ko Ashab-e-Nabi say piyar hay

إِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ apna bayra par hay

Hum ko Ahl-e-Bayt say bhi piyar hay

إِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ apna bayra par hay

先知的萨哈巴，我们热爱他们所有人

إِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ ،我们将到达目的地

圣裔，我们热爱他们所有人

إِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ ،我们将到达目的地

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

带着真正的信仰死亡

据阿卜杜拉·本·奥马尔 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا 传述，受主福佑、受人爱戴的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 预言了一个异教事件并告知穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 他将在那次事件中被恶劣地殉道。(Sunan-ut-Tirmizi, 卷5, 第395页, 圣训/3728)

关于这一圣训，著名的《古兰经》注释家、乌玛的伟大思想家、穆夫提艾哈迈德·亚尔·汗 رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ 作了注释：“这一传述中有几个预言：穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的死亡时间、他的死亡地点、他的死亡方式，即，通过殉道，他的死亡是基于真正的信仰（伊斯兰），因为就‘殉道’来说，带着纯粹的伊斯兰信仰死亡是必要条件。这

奥斯曼·加尼的超自然奇迹 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

显露了他的关于幽玄的知识。” (摘自 *Mirat-ul-Manajeeh*, 卷 8, 第 403 页)

Jis aayinay mayn Noor-e-Ilahi nazar aaye

Woh aayinah rukhsar hay 'Usman-e-Ghani ka

人们可以从中看到安拉之光的反射的镜子，

那面镜子就是穆民的长官：奥斯曼·阿凡的明亮的面颊

(*Zauq-e-Na'at*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 有精神洞察力

谢赫塔祖丁·苏卜基 رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ 在他的 ‘*Tabqat*’ 一书中提到，有一个男人在街道上有意地带着性欲看了一个女人。当他来到穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 那里的时候，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 带着极度的愤怒说：“你们到我面前来，眼中竟然显露出奸淫的迹象。”那个男人回答：“在安拉的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 之后，启示开始降临到你身上了吗？你怎么知道我的眼中有奸淫的迹象？”信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 回答说：“启示没有降临到我身上，但是我所说的是真的。安拉 عَزَّوَجَلَّ 赐予了我这样的眼力（精神洞察力），使我能够知晓人们的内心状态和想法。” (*Tabaqat-ush-Shafi'iyah-tul-Kubra lis-Subki*, 卷 2, 第 327 页等等)

熔铅倒入眼睛里

亲爱的穆斯林兄弟们！穆民的长官：奥斯曼·阿凡

رضي الله عنه 是一个有精神洞察力的人，因此，他 رضي الله عنه 通过他的奇迹般的眼力发现了那个男人用他的眼睛所犯的罪恶，并称他的眼睛为“奸淫者”。事实上，除非伊斯兰教法允许，否则看非“玛赫兰”女性（即，与她结婚不是永远都是“哈拉姆”（非法的）的女性）是一种严重的侵犯行为。

据说：“带着性欲地看任何女子的美貌的人，在审判日，他的双眼中将被倒入熔铅。” (*Hidayah*, 卷4, 第368页)

通过不同器官进行的奸淫

人类的使者、我们心灵的平静之源、最慷慨而善良者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说：“通过眼睛进行的奸淫是看，通过耳朵进行的奸淫是听，通过舌头进行的奸淫是说，通过脚进行的奸淫是走。” (*Sahih Muslim*, 第1428页, 圣训/212657)

谢赫阿卜杜勒·哈克·穆哈迪斯·德赫拉维 رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ 对上述圣训阐释道：通过眼睛进行奸淫是看“哈拉姆”（非法的）事物，通过耳朵进行奸淫是听“哈拉姆”和亵渎的事物，通过舌头进行奸淫是说“哈拉姆”和下流的话，通过手进行奸淫是碰触非“玛赫兰”女性，通过脚进行奸淫是走向邪恶的事物。 (*Ashi'at-ul-Lam'aat*, 卷1, 第100页)

眼睛将充满火

避免将视线投射到罪恶的事物上是非常重要的。以安拉 عَزَّوَجَلَّ 的名义起誓，对此的惩罚将是让人无法忍受的。据说：“让自己的眼睛充满‘哈拉姆’事物的人，他的眼睛在审判日将充满火。” (*Mukashafa-tul-Quloob*, 第10页)

火做的敷贴器

对于那些观看电影和电视节目、对非“玛赫兰”女性或年轻有魅力的男孩投下带着性欲的视线的人来说，以下是一个值得反思的说法。听听吧！谢赫伊本·乔兹 رضى الله عليه 说：看女人的美貌是易卜劣斯的许多淬了毒的箭中的一支。谁不保护自己的眼睛，不避免看非“玛赫兰”女性，谁的眼睛在审判日就将被施加上用火做的敷贴器。 (Bahr-ud-Dumu', 第171页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

视线会在心中滋生欲望

亲爱的穆斯林兄弟们！任何时候都要防护好你的视线。不要任其随意游走，否则它将把你扔进毁灭的深坑里。尔撒·鲁胡拉 رضى الله عليه الصلوة والسلام 说：“注意你们的视线，因为它会在心中滋生欲望的种子，它足以引发混乱。” (Ihya-ul-'Uloom, 第126页, 卷3) 有人问叶海亚·本·扎卡里亚 رضى الله عليه الصلوة والسلام 什么会引发奸淫，他回答说：“看和渴望。” (ibid) 安拉 عز وجل 在尊贵的《古兰经》第十八卷《光明章》第30节中命令道：

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَ يَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ
ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾

你对信士们说，叫他们降低视线，遮蔽下身，
这对于他们是更纯洁的；真主确是彻知他们的行为的。

《古兰经》译文(第十八卷《光明章》第30节)

“卡拉马特”（奇迹）的定义

亲爱的穆斯林兄弟们！现在很清楚的是信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 是能显现“卡拉马特”（奇迹）的人，这也是他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 对那个人提出关于带性欲的视线的警告的原因。

让我们来了解一下什么是“卡拉马特”（奇迹）。我们也将看到“伊尔哈斯”、“马乌纳特”、“伊斯迪得拉吉”和“伊哈纳特”的定义。由马克塔巴·图·麦地那出版的 *Bahar-e-Shari'at* 第一卷第 58 页有这些术语的定义。

“伊尔哈斯”是在“纳比”（即，先知）宣告“努布瓦”（即，先知身份）之前通过“纳比”发生的不同寻常的奇迹。如果类似的不寻常的奇迹是通过“卧里”发生的，就被称为“卡拉马特”。如果是由信士展现的就被称为“马乌纳特”。如果显现的奇迹有利于某个“卡菲尔”（不信道者）或公开的罪人，就被称为“伊斯迪得拉吉”，而如果是不利于他，就被称为“伊哈纳特”。

'Uluw-e-shan ka kyun ker bayan ho ay mayray piyaray

Haya kerti hay tayri to Shaha makhloq-e-noorani

如何可能表达出他的尊贵，
甚至天使都因他的谦逊而羞惭

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

透露了他的埋身之地

伊玛目马利克 رَضِيَ اللهُ عَلَيْهِ 说：信士的长官、穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 有一次去了巴奇墓园——麦地那的神圣墓园中被称为 ‘Hash-e-Kaukab 的地方。他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 站在那边的一个地方说：“很快将有一个人被埋在这里。”

不久后，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 殉道了，反叛者在他的葬礼上制造了骚乱和不和，以至于他没能被葬在（崇高的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的）大绿陵附近，也没能葬在巴奇墓园中其他“萨哈巴”（直传圣门弟子）الرِّضْوَانِ عَلَيْهِمُ 的埋葬之地；相反，相反，他 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 被埋葬在一个比较远的被称为 ‘Hash-e-Kaukab 的地方。甚至没有人能想象到他会被埋葬在那里，因为（当时）那个区域没有任何坟墓。(Karamat-e-Sahabah, 第 96 页; Ar-Riyad-un-Nadarah, 卷 3, 第 41 页)

Allah عَزَّوَجَلَّ say kya piyar hay ‘Usman-e-Ghani ka

Mahboob-e-Khuda yar hay ‘Usman-e-Ghani ka

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

殉道后的未知声音

阿迪·本·哈提姆 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 叙述说，在穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 被殉道那天，我亲耳听到有人大声说：

أَبْشِرِ ابْنَ عَفَّانَ بِرَوْحِ

وَرِيحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ عَضْبَانٍ ط أَبْشِرِ ابْنَ عَفَّانَ بِغُفْرَانٍ وَرِضْوَانٍ

即，向穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 报出让人感到舒适和芳香的喜讯吧；告诉他关于面见没有不悦的主 عَزَّوَجَلَّ 的令人愉悦的消息吧；也向他报出（他受到了）他的主 عَزَّوَجَلَّ 的宽恕和喜悦的喜讯吧。

谢赫阿迪·本·哈提姆 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 进一步叙述说，他环顾四周，但没有看到任何人。(Ibn Asakir, 卷 39, 第 442 页; Shawahid-un-Nubuwwah, 第 209 页)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

葬礼上的一群天使

据传述，穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的一些亲近同伴趁夜将他的尸体带到了巴奇墓园。他们正在挖墓穴，突然有一大群骑手进入了巴奇墓园。信士们被吓坏了。那些骑手们大声说：“不要害怕；我们是来这里参加他的葬礼的。”听到这句话，人们的恐惧消失了，穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 被平静地安葬了。从墓地回来后，“萨哈巴”（直传圣门弟子）(عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ) 向人们发誓，那些骑手实际上是天使。(Karamat-e-Sahabah, 第 99 页; Shawahid-un-Nubuwwah, 第 209 页)

Ruk jayain mayray kam Hasan ho nahin sakta

Faizan madadgar hay 'Usman-e-Ghani ka

(Zauq-e-Na'at)

野兽撕咬了一个亵渎者

据说，有一个车队的朝圣者到达了麦地那。所有的朝圣者都去了穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的圣陵，只有一个亵渎者因为侮辱和不敬而没有去。他找了一个站不住脚的借口，说圣陵离得很远。

在车队返回时，一头野兽咆哮着袭击了那个亵渎者，把他撕咬成了碎片。目睹了这一残酷而可怕场面，所有的旅行者异口同声地说：这是对穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 不敬的后果。 (Shawahid-un-Nubuwwah, 第210页)

Beemar hay jis ko nahin azaar-e-mahabbat

Achcha hay jo beemar hay 'Usman-e-Ghani ka

亲爱的穆斯林兄弟们！你们注意到了吗？穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 是拥有非常高的品级的圣门弟子。我们不应该怀有任何误解，认为这个人被杀是因为他没有去探访圣陵。那是因为他对穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的亵渎者，且他因为对穆民的长官：奥斯曼·阿凡 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 的怨恨而没有去探访圣陵。

阿布·伯克尔·西迪克 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 做了一个迈达尼手术

亲爱的穆斯林兄弟们！为了寻求对安拉 عَزَّوَجَلَّ、祂喜爱的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ、“萨哈巴”和圣裔 عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ 的热爱之情，让自己跟达瓦特·伊斯拉米——旨在推广尊贵的《古兰经》和圣行的全球性非政治宗教组织的正直的迈达尼（伊斯兰）环境保持关联吧。按期参加每周一次的激励圣行集会吧。每天进行“迈达尼沉思（善行自查）”并填

写迈达尼“善行自查册”，并上交给达瓦特·伊斯兰米的相关负责人吧。此外，为了传播圣行和祈祷（都阿）得到准承，还可以跟受人爱戴的使者的信士们一起参加达瓦特·伊斯兰米的激励圣行的迈达尼卡飞拉之旅（宣传伊斯兰之旅），一个月至少三天。对其他穆斯林兄弟进行个人努力，劝说他们也参加迈达尼卡飞拉之旅（宣传伊斯兰之旅）。关于这点，请阅读下面的迈达尼（伊斯兰）故事。

“我们推广圣行的卡飞拉之旅来到了 *Naka Khaarri*（巴基斯坦俾路支省）。其中一名参与者的头部里面有四个小肿块，导致他有严重的偏头痛。每当疼痛袭来时，他受影响的那一边脸就会变蓝，他会焦躁不安地摇头晃脑，以至于看到他痛苦不堪都会让人无法忍受。

一天晚上，他感到剧痛。我们把他的药给他吃了，让他睡着了。第二天早上，他欣喜若狂。他说他得到了安拉 ﷺ 的福赐。他有幸梦见了崇高的使者 ﷺ 和他的四个哈里发 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ。仁慈的使者、乌玛的代求人 ﷺ 指着我对阿布·伯克尔 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 说：‘减轻他的痛苦吧。’因此，洞穴和圣陵中的同伴、阿布·伯克尔·西迪克 رَضِيَ اللهُ عَنْهُ 为我做了一个迈达尼手术，他切开了我的头，取出了我头部里面的四个黑色肿块，并说：‘孩子，你不会再感觉到疼痛了。’”讲述者说这个穆斯林兄弟已经完全痊愈了。

旅行结束后，他又去检查了一次，医生惊讶地说：“兄弟，你头部里面的肿块消失真是奇迹。”对此，他动情地说起了迈达尼卡飞拉之旅（宣传伊斯兰之旅）和那个带来好

运的梦的细节。这对那个医生产生了深远的影响。包括该医院的医生在内的 12 个人举意参加为期 12 天的迈达尼卡飞拉之旅（宣传伊斯兰之旅）。其中一些医生还举意给他们的脸留起大胡子——对受人爱戴的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 的热爱象征。

*Hay Nabi ki nazar Qafilay walon per
Aao saray chalayn Qafilay mayn chalo*

*Seekhnay Sunnatayn Qafilay mayn chalo
Lootnay rahmatayn Qafilay mayn chalo*

先知的视线落在卡飞拉之旅成员身上
让我们行动起来吧！参加卡飞拉之旅

学习圣行，参加卡飞拉之旅
获取福赐，参加卡飞拉之旅

(Faizan-e-Sunnat, 卷1, 第45页)

亲爱的穆斯林兄弟们！在结束我的演讲时，我想荣幸地提及圣行和一些伊斯兰礼节的卓越之处。仁慈的使者、乌玛的代求人、天堂的主人 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ 说：“热爱我的行为方式（圣行）的人就是热爱我，热爱我的人将在天堂中与我同在。” *(Ibn Asakir, 卷9, 第343页)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

关于握手的十四颗迈达尼（伊斯兰）珍珠

1. 互相问候的两个穆斯林用双手握手是一种圣行。

2. 在握手之前道“赛俩目”。
3. 分离时也要道“赛俩目”，也可以握手。
4. 最受人爱戴的使者 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 说：“当两个穆斯林互相握手、问候并询问对方的健康状况时，安拉 عَزَّوَجَلَّ 会在他们两人之间降下一百份福赐，其中九十九份福赐是给问候时更高兴、询问他的兄弟的健康状况时更有礼貌的那个人的。 (Al Mu'jam-ul-Awsat, 卷 5, 第 380 页, 圣训// 7672)
5. 握手时诵念赞圣词，将来和过去的罪恶将在手分开之前得到宽恕، إِنَّ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ。
6. 如果可能的话，在握手时诵念完赞圣词后也诵念以下祈祷词吧：يَغْفِرُ اللهُ لَنَا وَلَكُمْ 即，祈求安拉 عَزَّوَجَلَّ 宽恕我们和你们。
7. 两个穆斯林握手时做的祈祷将得到准承، إِنَّ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ، 且他们将在手分开之前得到宽恕، إِنَّ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ。
8. 互相握手可以消除敌意。
9. 道“赛俩目”、握手、友爱地看着穆斯林兄弟是可以获得“撒瓦卜”（回赐）的行为。有一则圣训中提到：

“谁看着他的穆斯林兄弟时怀着友善之情，且心中没有对他的嫉妒，那么在他移开视线之前，他们俩过去的罪恶都会得到宽恕。” (Bahar-e-Shari'at, 卷3, 第472页)

10. 无论跟对方见多少次都可以握手。
11. 现如今，有些人只用一只手握手，或者只碰一下手指，这些都是与圣行相悖的。
12. 握手后亲吻自己的手是可憎的。 (Al-Mu'jam-ul-Awsat, 卷6, 第131页, 圣训 8251) (穆斯林兄弟们应该避免在握手后亲吻自己的手掌。) 不过，如果是在与圣洁之人握手后为了获得福赐而亲吻自己的手，那就不是可憎的。阿拉·哈兹拉特 (艾哈迈德·拉扎·汗 رضى الله عنه) 说：如果谁跟某人握手并在握手后为了福赐而亲吻自己的手，那么如果那个人是尊贵之人，有希望从他那里获得福赐，这样做就是不禁止的。 (Jad-dul-Mumtar, 语录 4551 - 未出版)
13. 如果跟有魅力的男孩或任何一个人握手会引发性欲，那么跟他握手就是不允许的。如果看他也会引发性欲，那么看他也是一种罪恶。 (Bahar-e-Shari'at, 卷3, 第471页)
14. 握手的正确的圣行方法是手之间不应该有手帕等等障碍物；双手都应该裸露着，一方的手掌应该接触到另一方的手掌。 (Durr-e-Mukhtar, 卷2, 第98页)

想要学习更多圣行的话，请阅读以下书册：(i) 共计 312 页的 *Bahar-e-Shari'at* (ii) 共计 120 页的 *Sunnatayn aur Adaab*，均由马克塔巴·图·麦地那出版。学习圣行的有效方法之一是跟受人爱戴的使者的信士们一起参加激励圣行的迈达尼卡飞拉之旅（宣传伊斯兰之旅）。

Lootnay rahmatayn Qafilay mayn chalo

Seekhnay Sunnatayn Qafilay mayn chalo

Haun gi hal mushkilayn Qafilay mayn chalo

Khatm haun shamatayn Qafilay mayn chalo

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

马克塔巴·图·麦地那

巴基斯坦: Maktaba-tul-Madinah, Alami Madani Markaz,
Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran, Purani Sabzi
Mandi - Karachi.

联系电话: +92-21-34921390 - 3548292

英国: 80-82 Bordesley Green Road, Birmingham, B9
4TA.

联系电话: 07989996380 - 07867860092

电子邮箱: uk@dawateislami.net

美国: Faizan-e-Madina, P. O. Box 36216, Houston, Tx
77274.

联系电话: +713-459-1581, 832-618-5101

印度: 19/20 Muhammad Ali Road, Opposite Mandvi Post
Office Mumbai - 400 003.

联系电话: +91-022-23454429

孟加拉国: K.M Bhovan, 1st Floor, 11, Andar Killa
Chittagong.

香港: Faizan-e-Madina, M/F-75, Ho Pui Street, Tsuen
Wan N.T.

联系电话: +85-98750884 - 31451557

南非: 163 - 7th Avenue, Mayfair, Johannesburg, South
Africa.

联系电话: 0027-82699-1168

21 世纪伟大的精神和学术杰出人物、阿拉玛、毛拉、阿布·比拉勒、穆罕默德·伊里亚斯·阿塔尔·卡迪里·拉扎维 **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمْ الْعَالِيَهُ** 创立了达瓦特·伊斯拉米（致力于推广《古兰经》和圣行的全球性非政治运动），正在 50 个以上的行业中传播伊斯兰教义。如果你了解达瓦特·伊斯拉米的创始人、他的著作、书册或达瓦特·伊斯拉米的各个部门，请访问以下网站：
www.dawateislami.net.

此外，达瓦特·伊斯拉米也正通过迈达尼频道向全世界传播伊斯兰的信息，这是一个百分百纯伊斯兰频道。无论你在世界上的任何地方，如果你对迈达尼频道感兴趣，那么你可以通过我们的网站或其它社交媒体观看。如果你想联系我们，请发送电子邮件给我们：overseas@dawateislami.net

怎样成为虔诚而按时礼拜的 穆斯林

达瓦特·伊斯拉米每周四昏礼后都会举行激励圣行的集会，为了取悦安拉 ﷻ，你可以怀着良好举意参加在你所在的城市举行的集会并在那里度过整个夜晚。想要学习圣行的话，你可以每个月都与先知的信士们一起参加为期三天的迈达尼卡飞拉之旅，可以每天在施行“麦地那之锁”的状态下填写迈达尼伊纳马特（善行自查册）并在每个迈达尼月份的第一天上交给当地的负责人兄弟。

我的迈达尼目标：“我必须努力完善自己和全世界的人们، *ان شاء الله عَزَّوَجَلَّ*。” 为了完善自己，我们必须依照迈达尼伊纳马特行事，而为了完善全世界的人们，我们必须参加迈达尼卡飞拉之旅، *ان شاء الله عَزَّوَجَلَّ*。



Alami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan
UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net